

quadratave vndiq; quę gręci $\kappa\upsilon\sigma\upsilon\sigma$ dicunt cum
 iaciantur quamcumq; in partem incubuerint
 immotam habent stabilitatem, ita & in hac lin
 gua ineffabilis atq; arcani dei nominis tetra=
 grammaton quod apud omnes fere nationes
 literas in se cōtinet quatuor, literę quātumcū,
 q; hac illac, prorsus rursus, peruertātur, semp
 vnam & eandem rem significant, esse videlicet
 ac essentiam dei qui dixit. Ego אֲנִי Iohoua &
 non mutor. Iccirco enim tetragrāmaton siue
 (vt Pythagoras vocat) $\tau\epsilon\tau\rho\gamma\rho\alpha\mu\alpha\tau\omicron\upsilon\sigma$ id est, quater=
 nio, inter dei cognomina ascribitur, q; dei nū=
 cupatio, si qua modo esse possit nota mortali
 b⁹, apđ oēs gētes quatuor lris claudiť. Egy=
 ptij enim $\theta\epsilon\upsilon\varsigma$, gręci $\theta\epsilon\omicron\upsilon\varsigma$, Arabes الله Alla, vt *Alla vel uſa id est deus.*
 in $\text{بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ}$
 quod in librorum suorum principio aut fine
 ferme semper ponunt, licet quidam codices
 الله habeāt vice *alrachaman*, vſ potius, الله
Arab, quod dominum significat, Latini deum,
 Hebrei Iohoua quod in se vocales cōtinet qua=
 tuor, & proprie proprium dei nomē est, Perse
 Syre. Magi Orsi. Christiani (sicuti acceperūt
 ab angelo) nūcupāt ישׁוע Iesbuab quod salua=
 tor siue seruator interpretatur, vſ potius, sal⁹. *Arab id est dominus.*
 Id quod & christ⁹ ipse innuere videtur ca. iiii.
 euangelij Iohannis, quum ait. Salus ex iudeis
 est, loquēs de seipso inter Iudęos & ex Iudęa
 nato, alludensq; proculdubio ad nomē suum,
 quod haijn literam in fine possidet, si nō cor=

Fig. 12. W. DE WORDE. ROMAN IO4 with Arabic, Chaldee,
 Greek, and Hebrew words. ITALICS 86.

Wakefield, R. *Oratio de laudibus trium linguarum.* [1528.] S.T.C. 24944.